

---

**Председатель: Словакия**

## **1244-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 17 октября 2019 года  
  
Открытие: 10 час. 10 мин.  
Перерыв: 13 час. 00 мин.  
Возобновление: 15 час. 05 мин.  
Закрытие: 18 час. 10 мин.
  
2. Председатель: посол Р. Богач  
г-н С. Кантор  
г-н Б. Павлович
  
3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:  
  
Пункт 1 повестки дня: **ДОКЛАД ДИРЕКТОРА БЮРО ПО  
ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ ИНСТИТУТАМ И  
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (БДИПЧ)**

Председатель, Директор БДИПЧ (ODHR.GAL/60/19 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/1134/19), Финляндия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, Черногория и Северная Македония; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Сан-Марино) (PC.DEL/1166/19), Азербайджан (PC.DEL/1146/19 OSCE+), Швейцария, Норвегия (PC.DEL/1149/19), Казахстан, Святой Престол (PC.DEL/1133/19 OSCE+), Канада, Соединенные Штаты Америки, Туркменистан, Сербия (PC.DEL/1148/19 OSCE+), Грузия (PC.DEL/1162/19 OSCE+), Албания (PC.DEL/1157/19 OSCE+), Армения (PC.DEL/1170/19), Босния и Герцеговина (PC.DEL/1137/19 OSCE+), Польша, Турция (PC.DEL/1138/19 OSCE+), Таджикистан (PC.DEL/1159/19 OSCE+), Лихтенштейн (PC.DEL/1135/19 OSCE+), Украина (PC.DEL/1141/19), Финляндия – Европейский союз

Пункт 2 повестки дня: ДОКЛАД РУКОВОДИТЕЛЯ МИССИИ ОБСЕ В  
МОЛДОВЕ

Председатель, руководитель Миссии ОБСЕ в Молдове (PC.FR/29/19 OSCE+), Российская Федерация (PC.DEL/1136/19), Финляндия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Черногория, Северная Македония и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия) (PC.DEL/1165/19), Норвегия (PC.DEL/1150/19), Турция (PC.DEL/1158/19 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1151/19), Швейцария, Украина (PC.DEL/1142/19), Молдова (PC.DEL/1139/19 OSCE+)

Пункт 3 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Продолжающаяся агрессия России против Украины и незаконная оккупация ею Крыма:* Украина (PC.DEL/1143/19 OSCE+), Финляндия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, Черногория и Северная Македония; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия и Молдова) (PC.DEL/1168/19), Швейцария, Турция (PC.DEL/1160/19 OSCE+), Канада, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1154/19)
- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений:* Российская Федерация (PC.DEL/1140/19), Украина
- c) *49-й раунд Женевских международных дискуссий, состоявшийся 8–9 октября 2019 года:* Финляндия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, Черногория и Северная Македония; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/1169/19), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1152/19) (PC.DEL/1153/19), Российская Федерация (PC.DEL/1145/19), Украина, Грузия (PC.DEL/1163/19 OSCE+)

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

- a) *Поездка послов в Таджикистан, Узбекистан и Казахстан, состоявшаяся 6–11 октября 2019 года:* Председатель
- b) *26-я встреча Совета министров ОБСЕ, которая состоится в Братиславе 5–6 декабря 2019 года:* Председатель
- c) *Выездное совещание послов, которое состоится в Раецке-Теплице (Словакия) 4–5 ноября 2019 года:* Председатель

- d) *Выездное совещание послов в расширенном составе, которое состоится в Братиславе 19 ноября 2019 года:* Председатель, Российская Федерация
- e) *Приглашение на концерт по случаю 30-й годовщины "бархатной революции" в бывшей Чехословакии, который состоится 18 ноября 2019 года:* Председатель

Пункт 5 повестки дня:           ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/172/19 OSCE+):* и. о. директора Департамента управления и финансов
- b) *Ежегодное совещание по рассмотрению выполнения, посвященное экономико-экологическому измерению, состоявшееся 14–15 октября 2019 года:* и. о. директора Департамента управления и финансов (SEC.GAL/172/19 OSCE+)
- c) *Поездка Генерального секретаря в Сербию, состоявшаяся 9–10 октября 2019 года:* и. о. директора Департамента управления и финансов (SEC.GAL/172/19 OSCE+)
- d) *Участие Бюро Координатора экономической и экологической деятельности ОБСЕ в четвертом Региональном форуме Союза для Средиземноморья, состоявшемся в Барселоне (Испания) 10 октября 2019 года:* и. о. директора Департамента управления и финансов (SEC.GAL/172/19 OSCE+)
- e) *Поездка в Таджикистан в рамках дальнейших шагов Специального представителя и координатора по борьбе с торговлей людьми, состоявшаяся 15–16 октября 2019 года:* и. о. директора Департамента управления и финансов (SEC.GAL/172/19 OSCE+)

Пункт 6 повестки дня:           ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Информация о поездке послов в Таджикистан, Узбекистан и Кыргызстан, состоявшейся 6–11 октября 2019 года:* Италия, Российская Федерация, Казахстан, Таджикистан. Узбекистан
- b) *7-ой саммит Совета сотрудничества тюркоязычных государств, состоявшийся в Баку 15 октября 2019 года:* Азербайджан (Приложение 1) (PC.DEL/1164/19 OSCE+), Казахстан, Узбекистан, Кыргызстан, Турция (PC.DEL/1161/19 OSCE+), Туркменистан, Армения (PC.DEL/1172/19)
- c) *Заседание Совета глав государств Содружества Независимых Государств, состоявшееся в Ашхабаде 11 октября 2019 года:* Туркменистан, Российская Федерация (PC.DEL/1147/19), Казахстан,

Узбекистан, Азербайджан, Беларусь (PC.DEL/1156/19 OSCE+),  
Кыргызстан, Таджикистан, Армения

- d) *Демократия и верховенство права в Испании: Испания (Приложение 2)*
- e) *23-й Всемирный конгресс по информационным технологиям, состоявшийся в Ереване 6–9 октября 2019 года: Армения (PC.DEL/1171/19)*
- f) *Вторая годовщина убийства журналистки и блогера 2-жи Д. Каруаны Галиции: Мальта (Приложение 3), Финляндия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Черногория, Северная Македония и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия и Молдова) (PC.DEL/1167/19), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1155/19)*

4. Следующее заседание:

Четверг, 31 октября 2019 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал

---

**1244-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 1244, пункт 6b повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ АЗЕРБАЙДЖАНА**

Г-н Председатель,

делегация Азербайджана хотела бы информировать Постоянный совет, что 15 октября 2019 года в Баку состоялся 7-й саммит Совета сотрудничества тюркоязычных государств (Тюркский совет).

Принимающей стороной на саммите выступил президент Азербайджанской Республики Е. П. г-н Ильхам Алиев, а в его работе участвовали Первый президент Республики Казахстан Е. П. г-н Нурсултан Назарбаев, президент Кыргызской Республики Е. П. г-н Сооронбай Жээнбеков, президент Турецкой Республики Е. П. г-н Реджеп Тайип Эрдоган и президент Республики Узбекистан Е. П. г-н Шавкат Мирзиев. В качестве наблюдателя в саммите принял участие премьер-министр Венгрии Е. П. г-н Виктор Орбан, а в качестве гостя – заместитель председателя Кабинета министров Туркменистана Е. П. г-н Пурли Агамурадов. Участие в саммите также принял Генеральный секретарь Тюркского совета Е. П. г-н Багдад Амреев.

Приветствуем Узбекистан в связи с его вступлением в Тюркский совет в качестве нового члена.

Азербайджан принял 7-ой саммит Тюркского совета в ответственный и даже критический момент, когда согласованные усилия и эффективное реагирование на глобальные угрозы и вызовы столь важны для достижения задач и целей Совета. Саммит позволил провести обзор региональных и глобальных событий и изучить новые возможности для укрепления сотрудничества во всех областях, представляющих взаимный интерес.

Проведение саммита совпало с десятой годовщиной подписания исторического Нахичеванского соглашения 3 октября 2009 года, заложившего основы Тюркского совета. В соответствии с этим соглашением государства-члены Тюркского совета вносят совместный вклад в укрепление мира и обеспечение безопасности и стабильности в регионе и в мире, в том числе на основе подтверждения своей приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и другим общепризнанным принципам и нормам международного права, включая

суверенное равенство, территориальную целостность и нерушимость международно признанных границ государств.

С момента своего создания Тюркский совет обеспечивает условия для всеобъемлющего и взаимовыгодного сотрудничества между его государствами-членами и играет особую роль в развитии и сохранении исторического наследия тюркоязычных государств, а также в обеспечении охраны нашей общей культуры, традиций и ценностей.

В период председательства Азербайджана в Совете одним из его приоритетов будет углубление экономического сотрудничества между государствами – членами Тюркского совета, включая активизацию усилий по восстановлению исторического "Шелкового пути" и его модернизации на основе осуществления новых проектов развития инфраструктуры. Эта задача нашла свое отражение в самой теме последнего саммита: " Поддержка малых и средних предприятий".

Азербайджан выступает за углубление сотрудничества между государствами – членами Тюркского совета и Венгрией в ее качестве государства-наблюдателя и приветствует открытие 19 сентября 2019 года представительства Совета в Будапеште. Сотрудничество между Венгрией и государствами – членами Тюркского совета успешно развивается по целому ряду направлений, и мы уверены, что представительство будет способствовать укреплению связей Тюркского совета с европейскими организациями.

В период своего председательства в Тюркском совете Азербайджан намерен и далее укреплять свои отношения с государствами – членами Совета как в двустороннем, так и в многостороннем формате. Убеждены, что существуют незадействованные резервы для развития сотрудничества между ОБСЕ и Тюркским советом, государства-члены которого являются также и государствами – участниками ОБСЕ. Развитие отношений между двумя организациями, которые придерживаются одинаковых принципов и ценностей, придаст важный импульс усилиям по достижению нашей общей цели укрепления мира, безопасности и стабильности в регионе. Поэтому мы призываем Секретариат ОБСЕ и ее соответствующие исполнительные структуры работать совместно с секретариатом Тюркского совета в интересах активизации сотрудничества, особенно в экономическом измерении безопасности.

Прошу приобщить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

---

**1244-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 1244, пункт 6d повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ИСПАНИИ**

Г-н Председатель,

постоянное представительство Испании при ОБСЕ регулярно информировало Организацию о положении в Каталонии, выступая на заседаниях Постоянного совета по теме "Демократия и верховенство права в Испании".

Руководствуясь стремлением к открытости и нормальным и основанным на доверии отношениям с государствами-участниками, партнерами по сотрудничеству, институтами и Секретариатом ОБСЕ, наша делегация выступает с новым заявлением, на этот раз после того, как Верховный суд вынес свое решение по делу 20907/2017, опубликованное в прошлый понедельник.

Правительство Испании в официальном заявлении его Председателя, сделанном через несколько часов после публикации решения Суда, выразило свое полное согласие с этим решением. При этом оно указало, что с его принятием завершился судебный процесс, проходивший с соблюдением всех гарантий и требований транспарентности, как это должно происходить в социально ориентированном демократическом государстве, основанном на принципе верховенства права.

Конституция Испании, являющаяся современным и базирующимся на уважении прав документом, рассматривает равенство, свободу, правосудие и политический плюрализм как наивысшие ценности.

Скрепой для испанской демократии служит принцип равенства всех граждан перед законом. Никто не стоит выше закона, который должен соблюдаться всеми и каждым.

Никто в демократическом обществе не может быть осужден за свои идеи или политические убеждения, но лишь за правонарушения, определенные испанским законодательством.

Конституция 1978 года положила конец диктатуре Франко. Она позволила нам войти в Европейский союз. Благодаря ей в рекордные сроки, за 40 лет с небольшим, Испания стала сегодня в мире одним из образцов демократии. Следует отметить, что

конституция на референдуме получила поддержку подавляющего большинства каталонцев.

Г-н Председатель,

наша конституция зиждется на трех основных принципах:

- во-первых, – это равенство всех граждан;
- во-вторых, – это территориальное многообразие. Единство Испании основывается на признании ее широкого многообразия, отражением которого является высокая степень самоуправляемости автономных сообществ. Самоуправление в Каталонии, равно как и во всех других автономных сообществах Испании, находится на высочайшем мировом уровне;
- в-третьих, – как и любая подобная нашей демократическая конституция в мире, конституция Испании предусматривает принцип незыблемости территориальной целостности и защиты национального суверенитета.

Именно нарушение этих трех демократических принципов квалифицирует действия, которые были осуждены решением Верховного суда.

- Во-первых, были проигнорированы права большинства несепаратистски настроенных жителей Каталонии, что вызвало разобщение в каталонском обществе.
- Во-вторых, самоуправление Каталонии признано и закреплено в уставе о ее автономии. Этот устав был погран и нарушен в одностороннем порядке поборниками каталонского сепаратизма.
- В-третьих, был ущемлен принцип территориальной целостности и национального суверенитета, а с этим права и свободы всего каталонского общества и всех испанцев в целом.

Г-н Председатель,

в том же заявлении Председатель правительства указал, что в последующие дни правительство Испании будет сохранять бдительность, стоя на страже мирного сосуществования, безопасности и соблюдения демократической законности. При этом оно будет строго следовать принципам демократии и соразмерности в интересах сохранения единства.

Если говорить не только о непосредственной реакции на судебное решение, то, как заявил Председатель, правительство всегда будет стремиться содействовать примирению в каталонском обществе, разобщенном сегодня сепаратизмом.

Председатель указал на необходимость вступления властей Каталонии в диалог с собственным населением. Речь идет не о территориальной целостности Испании, а о мирном сосуществовании внутри Каталонии. Женералитет и парламент Каталонии



должны взять на себя такую ответственность – представлять и управлять от имени всех каталонцев, а не только связавшего себя с сепаратизмом меньшинства. Если они возьмут на себя эту ответственность, то увидят, что правительство Испании готово способствовать диалогу в соответствии с конституционными нормами.

Решение Суда знаменует окончание образцового судебного процесса, констатируя крах замешанных на постоянной лжи и дезинформации тщетных политических ухищрений с расчетом на мобилизацию внутренней поддержки и международное признание. Боль, противостояние, разлад между каталонцами – вот и весь их печальный итог.

В заключение, г-н Председатель, позвольте сказать следующее.

Председатель правительства также заявил, что сегодня можно начать новый этап, сосредоточив внимание на восстановлении согласия как одной из главных основ устройства Каталонии.

Этот этап предполагает, что современная Каталония, основанная на плюрализме и толерантности, сможет играть в Испании отведенную ей законом и историей видную роль, а мы все вместе сможем способствовать укреплению нашей общей родины XXI века, каковой является Европа – наше общее будущее, проект, в котором и каталонское общество, и Испании в целом видят свое соответствующее место.

Сегодня мы стоим перед лицом вызовов, требующих не фрагментации, а объединения суверенитетов. Европа представляет собой ту общую площадку, на которой мы встретим эти вызовы XXI века.

Трансформация нашей экономики и нашего общества, например, в результате цифровой революции, обеспечение гарантий социальных и гражданских прав, принятие мер реагирования на изменение климата, угроза, которую представляет международный терроризм, – все это вопросы, которые имеют глобальное измерение и могут решаться лишь в масштабах наднационального проекта, каковым для Испании является Европейский союз.

Завершая свое выступление, Председатель правительства вновь указал, что на этом новом этапе единственной целью может быть только возврат к мирному сосуществованию в Каталонии. Средством достижения этого всегда будут диалог, а единственной нормой – закон и конституция Испании.

Прошу вас приобщить текст этого заявления к Журналу Постоянного совета.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

---

**1244-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 1244, пункт 6f повестки дня

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ МАЛЬТЫ**

Г-н Председатель,

вчера исполнилось два года с момента жестокого убийства г-жи Дафны Каруаны Галиции. Это чудовищное нападение на журналистку, незамедлительно осужденное на самом высоком уровне, не осталось забытым, и правительство Мальты сохраняет решимость разобраться с данным делом во всех его аспектах и продолжить усилия по отправлению правосудия. Следует отметить, что обвинительные заключения уже вынесены в отношении трех лиц.

Позвольте по этому случаю выразить нашу солидарность с понесшей утрату семьей и упомянуть о диалоге, недавно проведенном между ней и премьер-министром с целью достижения договоренности о проведении теперь уже объявленного публичного разбирательства.

Будучи приверженными принципу открытости, хотели бы использовать эту возможность для того, чтобы поделиться с вами информацией о последних событиях.

В нашем последнем представлении обновленной информации на 1236-м заседании Постоянного совета 18 июля мы сообщили Совету о вынесении обвинительного заключения в отношении трех лиц, обвиняемых в убийстве г-жи Дафны Каруаны Галиции.

Уже через два месяца после этого важного события премьер-министр г-н Джозеф Мускат 20 сентября поручил почетному судье Майклу Маллиа возглавить независимое публичное разбирательство по делу об убийстве г-жи Каруаны Галиции в соответствии с законом о проведении разбирательств (глава 273 Свода законов Мальты). В регламенте комиссии по расследованию специально прописано, что работу она должна стремиться завершить в девятимесячный срок.

Объявлению о расследовании предшествовали обсуждения технических вопросов с должностными лицами Совета Европы, а само оно было сделано в соответствии с последовательной позицией правительства, согласно которой проведение публичного расследования не должно ставить под сомнение доверие к уже проводимым расследованиям и уголовным процедурам. Так, при определении

упоминаемого выше регламента комиссии было четко предусмотрено, что расследование должно проводиться "таким образом, чтобы не создавать помех любому уголовному расследованию или преследованию, не подрывать к ним доверие и не дискредитировать их".

Правительство Мальты сделает все, чтобы добиться наказания всех стоящих за этим убийством лиц. Как было вновь подтверждено в распространенном вчера пресс-релизе, правительство "с полным доверием относится к текущей работе следователей и независимого следственного судьи, которым должна быть предоставлена возможность продолжить выполнение своих обязанностей спокойно и независимо".

Мальта сохраняет приверженность цели дальнейшего взаимодействия и сотрудничества с соответствующими международными организациями. Наша страна чрезвычайно благодарна за помощь, предоставленную Представителем ОБСЕ по вопросам свободы СМИ, особенно на этапе проведения законодательной реформы, завершившейся принятием и вступлением в силу нового Закона 2018 года о СМИ и диффамации. Появление такого закона является важным этапом приведения мальтийского законодательства о средствах массовой информации в соответствие с наивысшими международными стандартами в сфере свободы выражения мнений. Мальта исполнена решимости сохранять открытым канал для диалога и сотрудничества, подтверждением чему явилась встреча на высоком уровне, проведенная в начале этой недели в ходе визита Представителя ОБСЕ по вопросам свободы СМИ в нашу страну. Мы также выступаем за осуществление в полном объеме положений, содержащихся в принятом Советом министров в Милане Решении по вопросу о безопасности журналистов.

Г-н Председатель, любезно прошу приобщить текст этого заявления, а также указанного пресс-релиза, к Журналу сегодняшнего заседания.

Благодарю Вас.

PR192205

16/10/2019

## **ЗАЯВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА МАЛЬТЫ**

Спустя два года после убийства г-жи Дафны Каруаны Галиции, нападения, которое шокировало всю страну, правительство Мальты вновь подтверждает приверженность ее компетентных властей дальнейшему продвижению процесса отправления правосудия.

Продолжается следственная работа, осуществляемая на различных этапах с участием международных организаций, таких как, например, ФБР и Европол. Через 50 дней после убийства были задержаны и предстали перед судом три человека, обвиняемые в убийстве г-жи Дафны Каруаны Галиции. Ранее в этом году в отношении них было вынесено обвинительное заключение.

Правительство с полным доверием относится к продолжающейся работе следователей и независимого следственного судьи, которым должна быть предоставлена возможность продолжить выполнение своих обязанностей спокойно и независимо.

Как это уже было объявлено правительством Мальты, в настоящее время также предпринимаются шаги к проведению независимого расследования.